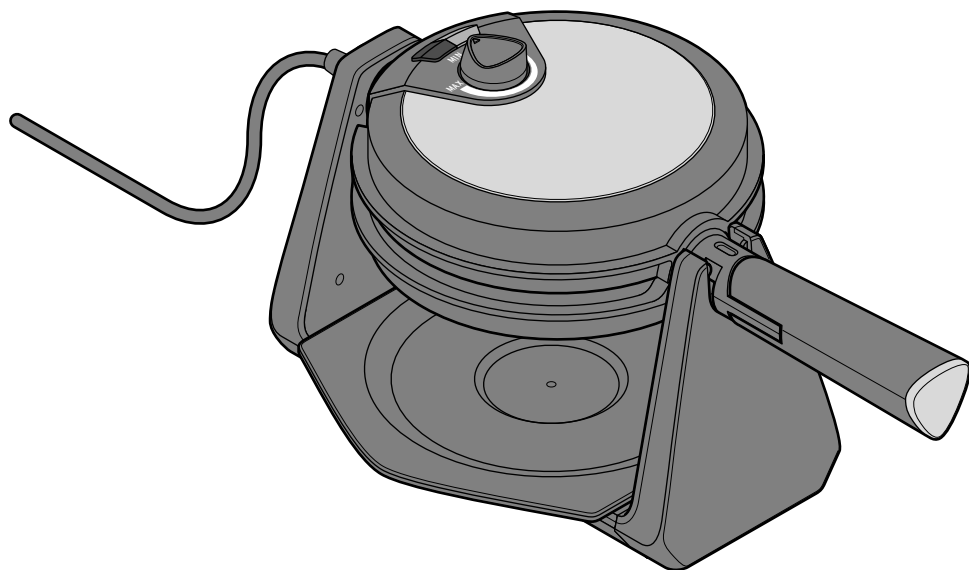




# Gofrisütő



## **Kedves Vásárlónk!**

Új gofrisütőjével pillanatok alatt finom gofrikat készíthet. A forgatható szerkezet segítségével a tészta nagyon jól eloszlik, és szép egyenletesre sül. A tapadásmentes bevonatnak köszönhetően a kész gofrik könnyen elválnak a sütőlapoktól. A fogantyú lehajtható, így a gofrisütő helytakarékosan tárolható.

Ha új gofrisütőjét azonnal ki szeretné próbálni, az útmutatóban egy receptet is talál.

Jó étvágyat kívánunk!

## **A Tchibo csapata**



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

---

## **Tartalom**

<b>3</b>	<b>Megjegyzések az útmutatóhoz</b>	<b>12</b>	<b>Hulladékkezelés</b>
<b>3</b>	<b>Biztonsági előírások</b>	<b>13</b>	<b>Tisztítás és tárolás</b>
<b>6</b>	<b>Termékrajz (tartozékok)</b>	<b>14</b>	<b>Üzemzavar / Hibaelhárítás</b>
<b>7</b>	<b>Az első használat előtt</b>	<b>14</b>	<b>Műszaki adatok</b>
<b>8</b>	<b>Használat</b>	<b>15</b>	<b>Garanciális feltételek</b>
<b>12</b>	<b>Gofritészta alaprecept</b>	<b>16</b>	<b>Jótállási jegy</b>

---

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy esetleg később is át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.



Ez a jel forró felületek miatt fellépő sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



Így jelöljük a kiegészítő információkat.

---

## Biztonsági előírások

### Rendeltetés

A gofrisütőt gofrik sütésére tervezték.

A készülék magánháztartásokban való használatra és ottani háztartási mennyiségek feldolgozására alkalmas. Üzleti célokra, vagy háztartásokhoz hasonló környezetben, mint pl. üzletek, irodák és hasonló dolgozói konyháiban, mezőgazdasági telepeken, szállodák, motelek stb. vendégei általi, vagy reggelizős panziókban nem használható.

**VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében**

• A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek

fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességei korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak felügyelet mellett vagy csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatót kaptak, és az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.

A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és a folyamat közben felügyelik őket.

• A termék és a hálózati vezeték olyan helyen legyen a készülék bekapcsolásától egészen a teljes lehűléséig,

ahol 8 év alatti gyermekek nem férnek hozzá.

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékekkel.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.  
Többek között fulladásveszély áll fenn!

### **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- A készülék nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. A terméket ne érintse meg nedves kézzel, és ne üzemeltesse a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.
- Amennyiben a készülék nedves vagy vizes lett, húzza ki azonnal a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz. Ne nyúljon vízbe vagy nedves helyekre, amíg a hálózati csatlakozó be van dugva a csatlakozóaljzatba.
- Ne használja a készüléket, ha a készüléken, a hálózati csatlakozón vagy a hálózati vezetéken sérülés látható, illetve ha a készülék leesett.
- Csak olyan szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozóaljzat könnyen elérhető helyen legyen, hogy

szükség esetén gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozót.

- Ha hosszabbítókábelt kell használnia, a kábel feleljen meg a „Műszaki adatok” című fejezetben leírtaknak. Kérjen tanácsot a szakkereskedésben.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül.
- A hőmérséklet-szabályozóval nem tudja a készüléket teljesen áramtalanítani. Ehhez húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ...  
... ha használat közben üzemzavar lép fel,  
... minden használat után,  
... vihar esetén,  
... mielőtt megtisztítja a készüléket.  
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- A használathoz teljesen tekerje le a hálózati vezetékét, és várjon a készülék teljes lehűléséig, mielőtt újra feltekeri a hálózati vezetékét.
- A hálózati vezetékét nem szabad megtörni vagy összenyomni. A hálózati vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki. A készüléken vagy a hálózati vezetéken

szükséges javításokat bízza szakemberre vagy forduljon a kereskedőhöz.

### **VIGYÁZAT - tűzveszély, égési és forrázási sérülések**

- Ne használja a készüléket időzítő kapcsolóval vagy különálló távirányítású rendszerrel.
- A készülék használat közben felforrósodik. Ügyeljen arra, hogy használat közben senki ne érjen a készülék forró részeihez. A készülék felnyitásához és lecsukásához használjon edényfogó kesztyűt vagy hasonlót.
- Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja, elszállítja vagy elrakja.
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony tárgyak közelébe, közvetlenül a fal mellé vagy a sarokba. Ne takarja le a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a letekert hálózati vezeték a készüléktől távol helyezkedjen el, és ne érjen hozzá a készülék forró részeihez.
- Ne töltsön a készülékbe túl sok vagy túl folyékony tészta, mivel ellenkező esetben a sütőlapok közül több gőz távozhat, és a tészta is kifolyhat.
- A sütési folyamat során gőz száll fel a sütőlapok közül. Ne nyúljon bele – forrázásveszély!

### **VESZÉLY - sérülések egyéb okokból**

- Úgy helyezze el a hálózati vezetékét, hogy senki se botolhasson meg vagy

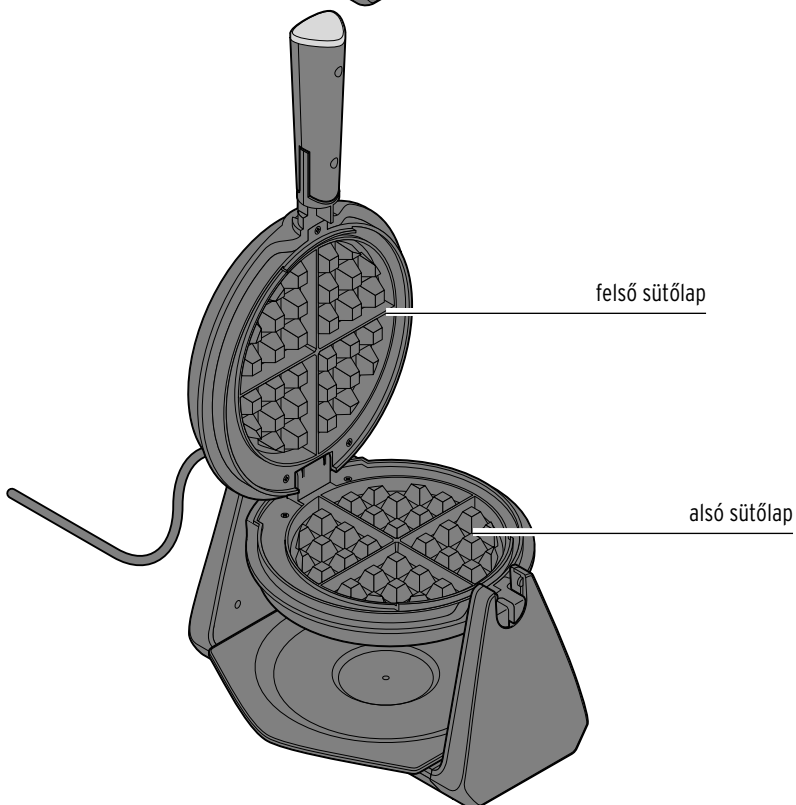
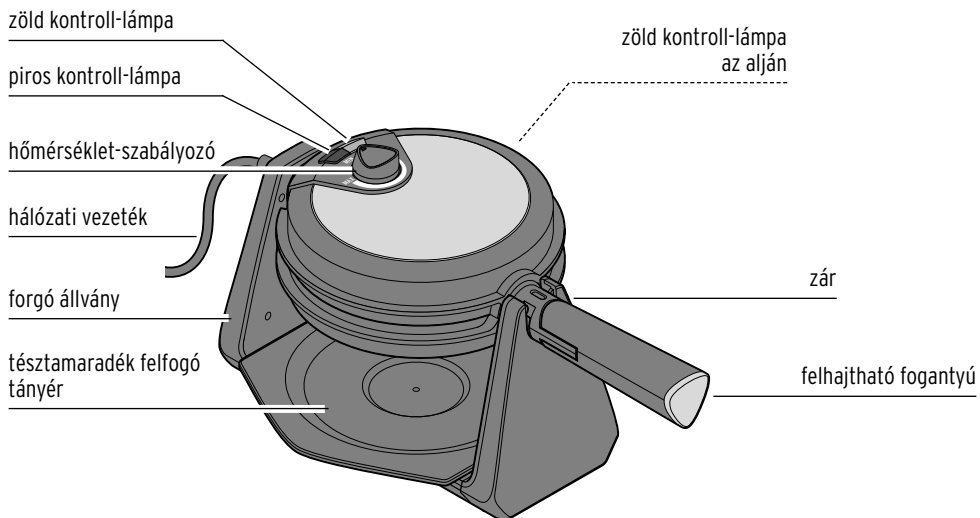
akadhasson fenn benne, és ne ránt-hassa le a készüléket.

### **FIGYELEM - anyagi károk**

- A készüléket egyenes, hőálló és a kifröccsenő zsiradékra nem érzékeny felületre állítsa, mivel a zsiradék fröccsenése a működés elkerülhetetlen velejárója. Tartson kellő távolságot különféle hőforrásoktól, például tűzhelylapoktól vagy a sütőktől.
- A gofrik kivételéhez mindig hőálló fa vagy műanyag evőeszközt használjon, hogy a sütőlapok tapadásgátló bevonata ne sérüljön meg.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert, illetve sütőtisztítót vagy kemény sörtéjű kefést stb. A tapadásgátló bevonat károsodhat.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a készülék alá csúszásmentes, hőálló alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.
- A készülék tisztítása során vegye figyelembe a „Tisztítás és tárolás” fejezetben leírtakat.

A típustábla az állvány alján található.

## Termékrajz (tartozékok)



## Az első használat előtt



### VIGYÁZAT -

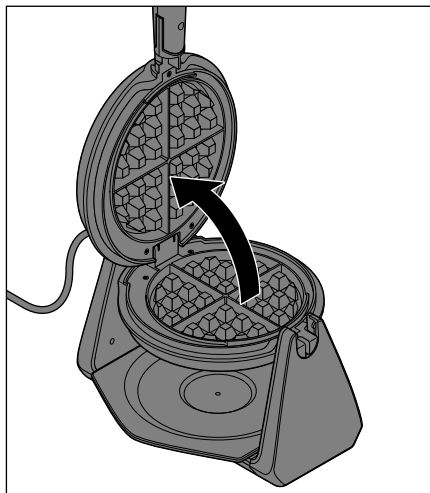
forrázási/égési sérülések

- A készüléket a működtetéshez semmiképpen ne állítsa fal mellé vagy sarokba, függöny vagy hasonló közelébe, hagyja a környezetét szabadon.
- Ügyeljen arra, hogy használat közben és a lehűlés alatt senki ne érjen a készülék forró részeihez.

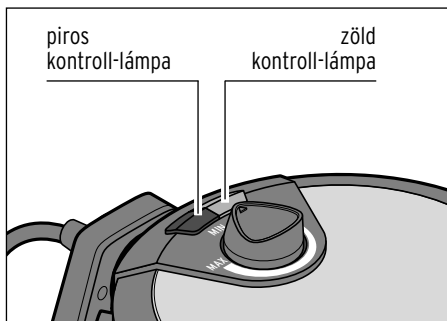
1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és azonnal gondoskodjon a hulladék eltávolításáról, hogy ne kerüljön gyermekek kezébe.
2. Állítsa a készüléket egy egyenes, hő- és fröccsenésálló felületre.

A gyártás során esetlegesen rátapadt szennyeződések eltávolításához egyszer üres állapotban fel kell hevíteni a készüléket.

Ekkor a következőképpen járjon el:



3. Húzza fel a zárat, és nyissa fel a sütőlapokat.
4. Törölje le a sütőlapokat egy nedves kendővel.
5. Csukja le a készüléket.
6. Teljesen tekerje le a hálózati vezetéket, és csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy könnyen elérhető, földelt csatlakozóaljzathoz.



7. Állítsa a forgatószabályzót a **MAX** állásba.

Mindkét kontroll-lámpa felgyullad.

A **piros** kontroll-lámpa mutatja, hogy a készülék be van kapcsolva.

Ha a **zöld** kontroll-lámpa világít, a gofrisütő melegszik vagy utánfűt.

A lámpa kialszik, mielőtt a készülék elérte a sütési hőmérsékletet.



Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Gondoskodjon megfelelő szellőzéstől.



**VESZÉLY** - életveszély  
áramütés következtében

- A hőmérséklet-szabályozóval nem tudja a készüléket teljesen áramtalanítani. Ehhez mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.

8. Kb. 10 perc elteltével tekerje a forgatószabályzót a **MIN** állásba, húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, nyissa fel a készüléket, és hagyja lehűlni.
9. A lehűlt sütőlapokat alaposan törölje le egy törlőruhával.

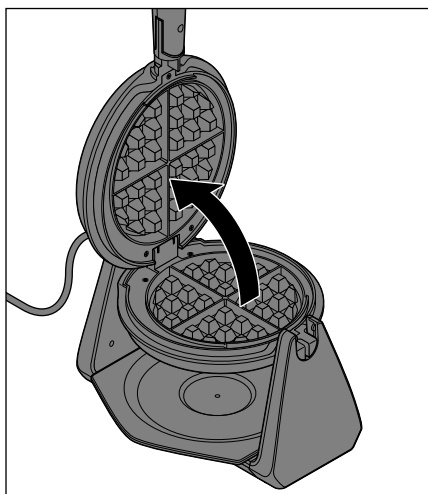
## Használat

Használat előtt vegye figyelembe „Az első használat előtt” című fejezetben leírt összes biztonsági előírást.



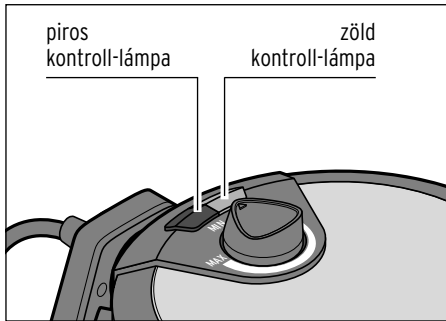
- Ez az elektromos gofrisütő a felhevített sütőlapok között egyidejűleg süti a tészta mindkét oldalát. A gofrisütőt forgathatóra terveztük, hogy a tészta minél egyenletesebben eloszoljon és süljön meg benne.
- A gofrisütő nem rendelkezik be-/kikapcsoló gombbal. Amint csatlakoztatta a hálózati csatlakozót, a készülék melegszik.
- A gofrik barnulása és elkészülési ideje a beállított hőmérséklettől, a sütés időtartamától, és attól függ, hogy milyen gyakran nyitja fel a gofrisütőt.

- ▷ A mellékelt tányért helyezze a forgó állvány alá, ezzel felfoghatja az esetlegesen lecsöpögő tésztát. Ügyeljen a helyes irányra, hogy a tányér megfelelően felfeküdjön a helyére.



1. Húzza fel a fogantyút az enyhe ellenállás ellenében a zárból, és nyissa szét a sütőlapokat.
2. A sütőlapokat egy kissé kenje ki egy ecsettel egy kevés margarinnal vagy étolajjal (a tészta állagától függően ez nem mindenképpen szükséges).
3. Cukja össze a sütőlapokat. Teljesen tekerje le a hálózati vezetékét, és csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy könnyen elérhető, földelt csatlakozóaljzathoz.





Mindkét kontroll-lámpa felgyullad.

A **piros** kontroll-lámpa mutatja, hogy a készülék be van kapcsolva.

Ha a **zöld** kontroll-lámpa világít, a gofrisütő melegszik vagy utánfűt. A lámpa kialszik, mielőtt a készülék elérte a sütési hőmérsékletet.

Sütés közben a zöld kontroll-lámpa kikapcsol, majd ismét bekapcsol. Ez nem jelent működési hibát, hanem jelzi, hogy a készülék ismét hevül.

4. Tekerje a hőmérséklet-szabályozót a kívánt hőmérsékletre.

Próbálja ki, hogy melyik barnítási fokozat tetszik Önnek leginkább. Alacsony vagy közepes hőfok beállítással kezdjen. A következő gofrit esetleg magasabb fokozaton süsse.

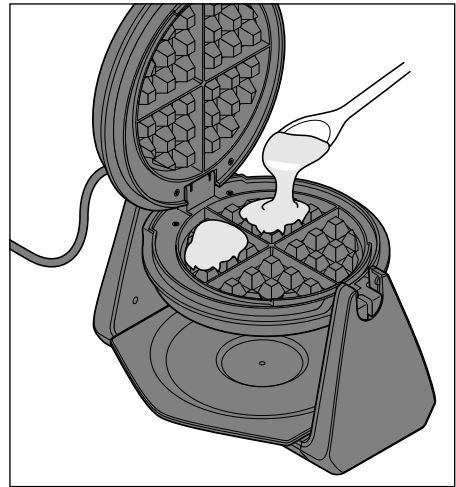
- i** Az első gofrinál a sütő felmelegedése kb. 3-5 perc - a hőfok beállításától függően. Azután már gyorsabban megy.



**VIGYÁZAT** - forrázási/égési sérülések

- A sütés során gőz száll fel a sütőlapok közül.
- Ne töltsön a formákba túl sok vagy túl folyékony tésztát.

5. Ha kialszik a zöld kontroll-lámpa, nyissa ki a sütőlapokat.

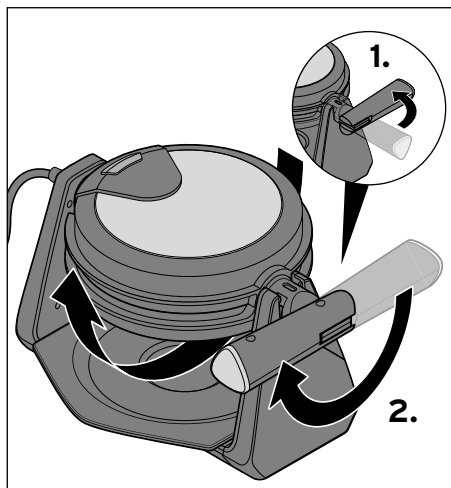


6. Töltsön az alsó sütőlapok négy részébe kb. két-két evőkanálnyi tésztát. A rácsozat csúcsait éppen fedje a tészta. Szükség szerint használjon műanyag vagy fa spatulát a tészta egyenletes elsimításához.

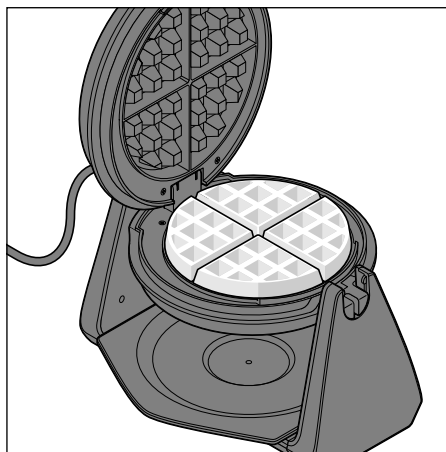
7. Zárja össze a sütőlapokat. A zöld kontroll-lámpa most nem világít, a sütés megkezdődik.



Most ne nyissa ki a gofrisütőt legalább 1,5 percre, különben a tészta elszakadhat.



8. Fordítsa át a gofrisütőt 180°-kal az óramutató járásával megegyező irányban (csak egy irányba lehetséges). A legegyszerűbben úgy fordíthatja át a gofrisütőt, ha a fogantyút be van hajtva.
9. Ha a zöld kontroll-lámpa ismét világít, fordítsa vissza a gofrisütőt (az óramutató járásával ellentétes irányban).
10. Hajtsa vissza a fogantyút, majd nyissa fel a gofrisütőt. Ha a gofrik még nem sülték meg, illetve nem elég barnák, hagyja még sülni őket egy pillanatig. Vegye figyelembe a „Tippek és tanácsok” fejezetet is. Szükség esetén tekerje a hőmérséklet-szabályozót nagyobb hőmérsékletre.



11. Vegye ki a gofrikat a sütőből, amint kellőképp megbarnultak. Ehhez csak fából vagy műanyagból készült eszközt használjon, nehogy megromogálódjon a bevonat.
  - ▷ Mindig azonnal zárja vissza a gofrisütőt, amint kivette a kész gofrit, hogy ne hűljön le a sütő.
  - ▷ Ha további gofrikat kíván sütni, várja meg, amíg a zöld kontroll-lámpa ismét kigyullad, csak azután nyissa fel a gofrisütőt, és töltsze bele a tésztát.

Ha nem szeretné folytatni a sütést:

1. Tekerje a hőmérséklet-szabályozót a **MIN** állásba, és nyissa fel a készüléket.
2. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
3. Hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
4. Tisztítsa meg a készüléket (lásd a „Tisztítás” című részt).

## Tippek és tanácsok

- A készülék kb. 3-5 perccel a hálózati csatlakozó csatlakoztatása után teljesen felmelegedett. Közvetlenül a felmelegedés után kb. 3-5 percig tart, amíg a gofri teljesen átsült. Néhány darab sütése után a gofrikat kicsit hamarabb ki lehet venni.
- Ha túl világosak vagy túl sötétek lettek a gofrik, akkor a hőmérséklet-szabályozóval módosítsa a hőmérsékletet, vagy a következő sütésnél hosszabb vagy rövidebb ideig süsse a tésztát. Ez akkor is érvényes, ha a gofrik nem süttek át megfelelően.
- Néhány sütés után kitapasztalja a megfelelő barnasági fokot. Ez függ a tészta összetételétől és sűrűségétől is. Például minél több cukrot tartalmaz a tészta, annál barnábbak lesznek a gofrik.
- Ha nehezen tudja kivenni a gofrikat a formából, akkor a következő adag sütésénél (jobban) kenje ki a formákat.
- Ha gofritésztát készít, ne keverje túl sokáig, különben nyúlóssá válik!
- A szükséges tésztamennyiség receptenként eltérő lehet. Lehetőleg használjon mérőpoharat, így az optimális tésztamennyiséget - ha egyszer már megállapította - ki tudja mérni a többi gofrinál is.
- A kész gofrikat tálalásig helyezze rácsra, így távozni tud a pára, és a gofrik finom ropogóságuk maradnak. Ha melegen szeretné tartani a gofrikat, akkor a ráccsal együtt helyezze azokat egy 100 °C-ra előmelegített sütőbe.
- A már kihűlt és megpuhult gofrikat újra átsütheti a gofrisütőben. Ehhez a legalacsonyabb hőmérsékletet állítsa be. Amint kialszik a zöld kontroll-lámpa, helyezze a készülékbe a gofrit a rácsozatnak megfelelően. Csukja le a fedelet, és süsse a gofrit kb. 1-2 percig. Ügyeljen arra, nehogy véletlenül megégesse a gofrikat.
- A megmaradt gofrikat le is lehet fagyasztani. Hagyja a gofrikat a rácson teljesen kihűlni. A gofrik lefagyasztásához használjon fagyasztózacskót vagy egy megfelelő dobozt. A gofrikat zsírpapírral válassza el egymástól. A lefagyasztott gofrikat a sütőben vagy a kenyérpíróban a kiolvasztó funkcióval sütheti át. Ehhez ne használja a gofrisütőt.

## Gofritészta alaprecept

### Hozzávalók kb. 18 gofrihoz

250 g	margarin vagy vaj
200 g	cukor
2 csomag	vaníliás cukor
5	tojás
500 g	liszt
2 tk.	sütőpor
350 ml	tej

### Változat:

100 g liszt helyett használjon nagyszemű zabpelyhet vagy teljes kiőrlésű búzalisztet.

1. Keverje habosra a vajat vagy a margarint.
2. Adja hozzá és keverje össze a cukrot, a vaníliás cukrot, a tejet és a tojásokat.
3. Keverje hozzá a lisztet és a sütőport.
4. Keverjen össze minden hozzávalót kb. 2-3 percig a kézi mixer legmagasabb fokozatán.

Az alaprecept optimális sütési ideje kb. 6-7 perc.



A szakirodalomban és az interneten számos további finom receptet és dekorációs ötletet talál.

---

## Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készült. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Tisztítás és tárolás



**VESZÉLY** - életveszély  
áramütés következtében

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- Soha ne tegye vízbe a készüléket, a hálózati vezetékét és a hálózati csatlakozót, mivel ebben az esetben áramütés veszélye áll fenn. Óvja a készüléket csepegő és spriccelő víztől egyaránt.



**VIGYÁZAT** - égési sérülések

- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja, elszállítja vagy elrakja. Ügyeljen arra, hogy a lehűlés alatt senki ne érjen a készülék forró részeihez.

**FIGYELEM** - anyagi károk

- A termék tisztításához soha ne használjon súroló hatású tisztítószert, sütőtisztítót vagy érdes felületű eszközöket. Megsérülhet a tapadásmentes bevonat.

### Tisztítás

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és hagyja a készüléket lehűlni úgy, hogy a sütőlapok még egy kissé melegek legyenek, de ne forrók.
2. Távolítsa el egy fa vagy műanyag kanállal az esetleges ételmaradékokat a sütőlapokról, majd egy nedves ruhával törölje le őket.
3. Végül hagyja a sütőlapokat teljesen lehűlni.
4. A sütőlapokat és a külső burkolatot enyhén nedves kendővel törölje át. Szükség esetén egy száraz kendővel alaposan törölje szárazra.
  - ▷ A ráégett tésztamaradékokat úgy a legkönnyebb eltávolítani, ha egy kevés étolajat csurgat rá, és hagyja kb. 5 perc alatt felpuhulni. Azután letörölhet egy papírtörülővel vagy hasonlóval.


### Tárolás

- ▷ A készüléket száraz helyen tárolja, nedvességtől és magas hőmérsékletektől védve.
- ▷ A készüléket lehetőleg az eredeti csomagolásában tárolja, hogy megóvja a sérülésektől.
- ▷ Hajtsa be a fogantyút, így helytakarékosan tárolható a készülék.

## Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Be van dugva a hálózati csatlakozó a csatlakozóaljzatba?</li></ul>
A gofrik túl világosak, illetve még nem sülték meg.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hagyja őket valamivel tovább sülni.</li><li>• Túl folyékony a tészta? Adjon hozzá egy kevés lisztet.</li><li>• Figyelembe vette a receptben leírtakat?</li></ul>
A gofrik túl világosak, de már megsültek.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A következő sütésnél állítsa feljebb a sütési hőmérsékletet.</li></ul>
A gofrik túl sötétek, de még nem sülték meg.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A következő sütésnél állítsa kisebbre a sütési hőmérsékletet.</li></ul>
A gofrik túl sötétek és már megsültek.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A következő sütésnél rövidebb ideig süsse a tésztát.</li></ul>
A gofrik leragadnak a sütőlapokon.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kenje ki, vagy a következő sütés előtt jobban kenje ki a sütőlapokat.</li></ul>
A sütés közben túl sok gőz távozik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Túl folyékony a tészta? Adjon hozzá egy kevés lisztet.</li><li>• Túl sok tésztát töltött a készülékbe? A következőnél tegyen bele valamivel kevesebb tésztát.</li></ul>
A készülék annak ellenére kikapcsol, hogy a hálózati csatlakozó még be van dugva a csatlakozóaljzatba.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Túlhevült a készülék? A hőmérséklet-biztosíték kioldott, és a készülék kikapcsolt. Semmi esetre se próbálja meg ismét üzembe helyezni a készüléket! Forduljon a kereskedőhöz.</li></ul>

### Műszaki adatok

Modell:	371 029
Hálózati feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I 
Teljesítmény:	1000 watt
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



## Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkekre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsá-

tott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja.

A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

### **A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellen-szolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga

kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelen téktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghi-

básodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetészerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

---

## Jótállási jegy

**Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsé ki!**

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

**Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Forgalmazó:**

Tchibo Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: 371 029**

---